

## 574148-2025 - Ergebnis

**Bulgarien – Kantinen- und Verpflegungsdienste – „Приготвяне и доставка на закуски за нуждите на Технически университет - Габрово“**

**OJ S 168/2025 03/09/2025**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ГАБРОВО

E-Mail: [r.miteva@tugab.bg](mailto:r.miteva@tugab.bg)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: „Приготвяне и доставка на закуски за нуждите на Технически университет - Габрово“

Beschreibung: В рамките на поръчката се предвижда приготвянето на закуските да се извършва в деня на доставката им - само в работни дни, а доставянето им един път дневно, при спазване указанията и изискванията на Възложителя, изложени в техническите спецификации. Срок на договора: от 25.08.2025г. до 30.06.2026г. или до достигане на максималната му прогнозна стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Kennung des Verfahrens: 8e0d26ec-814b-4dc8-90c5-d1ab471d9a18

Vorherige Bekanntmachung: 244acc61-f13d-47d3-8a30-3283043934b0-01

Interne Kennung: 500799

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 55500000 Kantinen- und Verpflegungsdienste

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Учебен корпус №1 – Кафе сладкарница, кафе Библиотека, ул. Хаджи Димитър № 4

Stadt: Габрово

Postleitzahl: 5300

Land, Gliederung (NUTS): Габрово (BG322)

Land: Bulgarien

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 749,20 BGN

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Приготвяне и доставка на закуски за нуждите на Технически университет - Габрово“

Beschreibung: В рамките на поръчката се предвижда приготвянето на закуските да се извършва в деня на доставката им - само в работни дни, а доставянето им един път дневно, при спазване указанията и изискванията на Възложителя, изложени в техническите спецификации. Срок на договора: от 25.08.2025г. до 30.06.2026г. или до достигане на максималната му прогнозна стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Interne Kennung: 500799

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 55500000 Kantinen- und Verpflegungsdienste

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Учебен корпус №1 – Кафе сладкарница, кафе Библиотека, ул. Хаджи Димитър № 4

Stadt: Габрово

Postleitzahl: 5300

Land, Gliederung (NUTS): Габрово (BG322)

Land: Bulgarien

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 25/08/2025

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2026

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 749,20 BGN

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: не е приложимо

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най- изгодната оферта се определя въз основа на критерия най- ниска цена на основание чл. 70 ал.2 т.1 от ЗОП.

Beschreibung: Икономически най- изгодната оферта се определя въз основа на критерия най- ниска цена на основание чл. 70 ал.2 т.1 от ЗОП. Класирането се извършва като на първо място се класира офертата с предложена най-ниска обща цена за изпълнението  
Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Икономически най- изгодната оферта се определя въз основа на критерия най- ниска цена на основание чл. 70 ал.2 т.1 от ЗОП. Класирането се извършва като на първо място се класира офертата с предложена най-ниска обща цена за изпълнението

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: съгласно разпоредбите на чл. 197 о ЗОП

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

## 6. Ergebnisse

---

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 28 749,20 BGN

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

#### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

**Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: МАРДЕЛ - МСД ЕООД

**Angebot:**

Kennung des Angebots: OF2407636: "МАРДЕЛ - МСД ЕООД"

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert der Ausschreibung: 28 749,20 BGN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

**Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: 213115

Titel: „Приготвяне и доставка на закуски за нуждите на Технически университет - Габрово“

Datum des Vertragsabschlusses: 22/08/2025

Internetadresse des Auftrags: <https://app.eop.bg/today/500799>

**6.1.4. Statistische Informationen****Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bietern, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

**Bandbreite der Angebote:**

Wert des niedrigsten zulässigen Angebots: 28 741,50 BGN

Wert des höchsten zulässigen Angebots: 28 741,50 BGN

---

**8. Organisationen****8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ГАБРОВО

Registrierungsnummer: 000210319

Postanschrift: ул. ХАДЖИ ДИМИТЪР №.4

Stadt: гр.Габрово

Postleitzahl: 5300

Land, Gliederung (NUTS): Габрово (BG322)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Радина Мирославова Митева

E-Mail: [r.miteva@tugab.bg](mailto:r.miteva@tugab.bg)

Telefon: +35966827286

Internetadresse: <https://www.tugab.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/18378>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията  
E-Mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)  
Telefon: +359 29356113  
Fax: +359 29807315  
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: МАРДЕЛ - МСД ЕООД  
Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleinst-, kleines oder mittleres Unternehmen  
Registrierungsnummer: 206125404  
Postanschrift: ул. ЧУМЕРНА №.8 ет.1 ап.1  
Stadt: гр. Габрово  
Postleitzahl: 5300  
Land, Gliederung (NUTS): Габрово (BG322)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: MARIANA SIMEONOVA DOSEVA  
E-Mail: [mariana680603@abv.bg](mailto:mariana680603@abv.bg)  
Telefon: +359888864289

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите  
Registrierungsnummer: 131063188  
Postanschrift: бул. Княз Александър Дондуков 52  
Stadt: София  
Postleitzahl: 1000  
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)  
Land: Bulgarien  
E-Mail: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)  
Telefon: 070018700  
Internetadresse: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите  
Registrierungsnummer: 000697371  
Postanschrift: бул.Княгиня Мария Луиза 22  
Stadt: София  
Postleitzahl: 1000  
Land, Gliederung (NUTS): Габрово (BG322)  
Land: Bulgarien  
E-Mail: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)

Telefon: +359294060000

Internetadresse: <https://www.moew.government.bg/>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

**8.1. ORG-0006**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул. Триадница № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [press@mlsp.government.bg](mailto:press@mlsp.government.bg)

Telefon: +3592 8119 443

Internetadresse: <http://www.mlsp.government.bg/>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: daec60c1-4b5f-48c3-aecc-060396bbd9c2 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/09/2025 15:06:43 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 574148-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 168/2025

Datum der Veröffentlichung: 03/09/2025